Validation of the Spanish version of the Oxford knee score and assessment of its utility to characterize quality of life of patients suffering from knee osteoarthritis: a multicentric study

Jesús Martín-Fernández 1,2,3*, Roberto García-Maroto 4, Fco Javier Sánchez-Jiménez 5, Alonso Bau-González 6, Homero Valencia-García 7, Blanca Gutiérrez-Teira 8, Juan Carlos Arenaza 9,3, Lidia García-Pérez 10,3, Renata Linertová 10,3 and Amaia Bilbao 11,3

Abstract

Background: Knee osteoarthritis (OA) represents a heavy burden for patients and the society as a whole. The Oxford Knee Score (OKS) is a well known tool to assess the quality of life in patients with Knee OA. The purpose of this study was to analyze the psychometric properties of the Spanish version of the OKS, including its reliability, validity, and responsiveness.

Methods: Prospective observational study that included 397 patients diagnosed with knee OA according to the criterion of the American Rheumatism Association, which were recruited in 3 different Spanish regions. Their self-perceived health-related quality of life (HRQL) was assessed through 3 questionnaires: a generic one (the EQ-5D-5 L) and two specific ones adapted to Spanish (the Western Ontario and McMaster Universities Osteoarthritis Index (WOMAC) and the Oxford Knee Score (OKS). The follow-up period was 6 months, and the acceptability of the OKS was evaluated, together with its psychometric properties, presence of ceiling and floor effects, validity, reliability, and sensitivity to change.

Results: The OKS was fully answered in 99.5% of cases, with no evidence of ceiling or floor effects. Its factor structure can be explained in a single dimension. Its discriminating capacity was very good compared to the groups generated by the WOMAC and the EQ-5D-5 L. The correlation of the OKS with the dimensions of the latter questionnaires was around 0.7. The test-retest reliability was excellent (ICC 0.993; CI 95%: 0.990–0.995) and so was its internal consistency (Cronbach’s α = 0.920). The effect size was 0.7 for moderate improvements in the HQRL, which is similar to that of the dimensions of the WOMAC and greater than for the EQ-5D-5 L. The minimum clinically significant difference that was detected by the questionnaire was 6.1 points, and the minimum detectable change was 4.4 points.

(Continued on next page)
**Background**

Osteoarthritis (OA) is the most frequent joint disease, characterized by progressive articular cartilage loss that results in joint pain and functional impairment, which impacts the ability to perform daily-life activities. The prevalence of this type of disease is very high affecting 4% of the general population worldwide based on radiological diagnosis, and up to 20% in the case of specific population groups, such as women over 60 years [1]. Knee OA is a heavy burden for patients and the society as a whole. International studies have estimated that knee and hip OA constituted 0.7% of all disability adjusted life years (DALY) lost in 2010, a 40% increase with respect to 1990 [1]. Eighty-three percent of DALY lost due to OA are due to OA of the knee [2].

Knee OA entails a substantial impact on health related quality of life (HRQL) [3, 4]. HRQL is generally considered to incorporate the evaluation of functioning status as well as the patient’s perception of their emotional functioning and social role. Since patients’ responses vary greatly in the face of identical stressors, such as pain, HRQL is a crucial outcome measure [5]. The dimensions of HRQL most affected by knee OA are those related to physical activity and self-efficiency [6]. It seems that knee OA has a greater impact on the physical aspects of HRQL in the case of women, whereas men report worse scores on psychological-related scales [7]. Besides, HRQL predicts future inpatient and outpatient health care utilization and mortality in patients diagnosed of OA [8]. Therefore, measures of HRQL are important not only for assessing the burden of the disease or the results of any intervention, but also for helping informed decision-making in the allocation of often limited health resources [4].

In the case of knee OA, there are several specific tools to measure HRQL, some of which have been adapted and validated for the Spanish setting, such as the Western Ontario and McMaster Universities Osteoarthritis Index (WOMAC) –a useful questionnaire for the assessment of OA of the lower limb [9, 10]–, the “Knee Society Clinical Rating System” (KSS) [11, 12], or the Knee Injury and Osteoarthritis Outcome Score (KOOS) [13]. Other questionnaires like the “Oxford Knee Score” (OKS) have not had their psychometric properties validated for our setting. The OKS is a brief, 12-item, self-reported scale developed to measure the impact of total knee replacement surgery on the perception of HRQL by patients [14], and its scores and outcome interpretations have been slightly modified throughout the years it has been in use [15]. It is reported to be amongst the most sensitive, responsive, reliable, and valid patient-reported questionnaire for knee conditions [16]. It has been adapted and validated into Italian [17], Dutch [18], Chinese and Singapore English [19], German [20], French [21], Japanese [22], Portuguese [23], Korean [24], Persian [25], Greek [26], Spanish in Colombia [27], Arabic language [28], and Finnish language [29]. Owing to its good psychometric properties, it has been favorably compared to other widely used tools in different languages that are more difficult to administer [30, 31]. Although the OKS has been adapted to Spanish for Spain, its psychometric properties have not been assessed in the Spanish population setting. As far as we know, only the Dutch and Finnish language adaptations of OKS have been validated in a prospective manner, similarly to the original work by Dawson et al. [18, 29], whereas its factor structure has not been confirmed in any of its adapted versions.

In Spain, knee OA implies an enormous burden of illness for the people who suffer from it and for the whole society [32], and is therefore worthy of being measured. There are new instruments that serve this purpose, such as the OKS; however, for a questionnaire to be useful in culturally different areas with different languages, it must not only be translated into the new language but also adapted to account for any different or new cultural characteristics. The adaptation must then be validated as the original version was. This work tackles the study of the psychometric properties of the OKS in its Spanish-adapted version, including its reliability, validity, and responsiveness.

**Methods**

**Design**

Prospective observational study. A population sample was recruited and followed up after 6 months.

**Sampling and sample size**

Opportunist sampling of patients diagnosed with knee OA was performed both in traumatology and primary care consultations in Bizkaia, Madrid, and Tenerife.
Patients were included in a consecutive way between January and December 2015. All patients were chronic, and the knee OA was diagnosed according to the American Rheumatism Association’s criterion [33], either by the clinician that included the patient in the study or from what was already recorded in the clinical history. Patients with OA from other regions and those suffering other comorbidities were also included. Subjects that did not properly understand or read Spanish and those diagnosed with any cognitive impairment were excluded.

The confirmatory factor analysis (CFA) set the minimum requirements to calculate sample size since it was the most stringent of the employed analytic methods in this regard. It was estimated that 300 patients would be needed, using a questionnaire with a single factor comprised of 12 items [34]. This sample size would also allow for estimating intraclass correlation coefficients (ICC) of >0.8 with precision values <10% [35].

All included patients provided written consent for participation and the study was approved by the relevant Ethics Committees for Clinical Research.

Variables
The personal variables recorded for each patient were age, gender, body mass index (BMI), joints affected by arthritis, previous joint replacement surgeries, and Charlson’s index, which was calculated to assess comorbidity situations [36]. Patients answered three questionnaires, all in their Spanish version, in order to appraise their HRQL: a generic one (EQ-5D-5 L) [37], and two specific to OA (the WOMAC [9] and the OKS [14]).

The EQ-5D-5 L Spanish for Spain version has shown initial content and face validity [37]. This new version improves the old EQ-5D-3 L version, which had high internal consistency and reliability levels but, on the contrary, showed ceiling effect and low responsiveness [38]. The EQ-5D-5 L asks about current self-perception of health and is comprised of two parts. The first part includes 5 questions on general health: mobility, self-care, performance of daily-life activities, pain/discomfort, and anxiety/depression. Each dimension is measured on a scale from 1 to 5. A single weighted score for health condition is then obtained from these 5 questions, the so-called utility index, and the higher the score the better the health status [39]. The second part consists of a visual analogue scale (VAS) that ranges from 0 (worst health condition) to 100 (best health condition).

The WOMAC [9] is a self-administered questionnaire, specific to patients suffering from OA of the hip or knee. It has a multidimensional scale comprised of 24 items clustered according to 3 domains: pain (5 items), stiffness (2 items), and physical functionality (17 items). Its Likert version, where each item receives a score from 0 to 4 corresponding to the different intensity levels of the response (none, light, moderate, severe, extreme), was chosen. This score is summed and standardized from 0 (best ability) to 100 (worst ability). The greater the score, the worse the health condition of the patient. This questionnaire has been adapted and validated for our setting. The adapted version of the WOMAC questionnaire showed high convergent validity, internal consistency (Cronbach’s α ranging from 0.81 to 0.93), and test-retest reliability. The responsiveness test showed effect sizes ranging from 1.5 to 2.2 in patients that had undergone hip replacement [10].

The OKS is a self-administered questionnaire that can be answered via “face to face” interviews or mailed-in by the patient after completion. It contains 12 questions, with 5 possible answers each, intended to evaluate the patient’s perception of quality of life over the last 4 weeks. It has been used both to assess the baseline situation and to study changes after prosthetic implants in patients suffering from knee OA. Each answer is given a score from 0 to 4, where 4 is the best possible result [15]. After being summed up, a total score is obtained that ranges from 0 to 48, where 48 is the best possible outcome. The Spanish-adapted version was created under agreement with the Oxford University Innovation™, following a process of translation and inverse retro-translation (Additional file 1).

Subjects recruited in Madrid were interviewed 7 to 15 days after the inclusion visit, and the OKS questionnaire was repeated after ensuring that there were no changes in their health condition. All included patients were interviewed again after a follow-up period of 6 months: they were asked if they had undergone replacement surgery, the EQ-5D-5 L, WOMAC, and OKS questionnaires were repeated, and transition questions were posed to assess if their general health self-perception had suffered any changes.

Statistical analysis
Continuous variables were described by their measures of central tendency and dispersion, whereas discrete variables were described by their percentages. Confidence intervals were set at 95%.

Acceptability and floor and ceiling effects
The number of unfilled questionnaires and unanswered questions was noted.

Ceiling or floor effects were considered to be present if more than 15% of respondents reported the highest or lowest possible score, respectively [40].

Analysis of the psychometric properties
Validity
The validity of the construct was appraised via an explanatory factor analysis (EFA) that analyses the unidimensionality...
of the questionnaire. The sampling adequacy was checked using Barlett’s test of sphericity and Kaiser-Meyer-Olkin (KMO) test. The null hypothesis of Barlett’s test is that the correlations matrix is a singular matrix. The rejection of this hypothesis allows for confirming the existence of linear relationships between the factors and the explained variable. The KMO sampling adequacy test is a measure of the covariance among variables and values >0.90 are considered to be optimal [41]. Both factor loadings (values >0.40 were considered optimal) and commonalities were noted, which together account for the percentage of the item’s variance explained by each factor.

To complement our results, a CFA for categorical variables was also performed. The robust unweighted least squares estimator was used and several fit indices were calculated [42, 43]: the root mean square error of approximation (RMSEA), for which a value <0.08 was considered acceptable, and the Tucker-Lewis Index (TLI) and Comparative Fit Index (CFI), both of which had to be >0.95 to be considered satisfactory [44]. Factor loadings were also examined and those ≥0.40 were considered acceptable. Therefore, the model was considered adequate when these acceptability criteria were met.

The scores obtained through the OKS were compared to the terciles of the distributions obtained from the EQ-5D-5 L and WOMAC questionnaires in order to assess the validity of the known groups.

Convergent validity was checked through the correlations of the OKS scale with the WOMAC and EQ-5D-5 L (utility index and VAS) scales. Pearson’s r or Spearman’s rho were used to study such correlations, and 0.7 was set as the threshold for considering strong associations to be present [40].

Reliability

Internal consistency was tested using Cronbach’s α [45] that was obtained from the scores of the inclusion visit. This coefficient summarizes internal correlations of all the elements of a scale. The greater the coefficient (range 0.0–1.0), the greater the internal consistency of the scale and the greater the probability for a single dimension to be underlying the questionnaire. For a single-dimension tool comprising 12 components, Cronbach’s α is expected to reach values >0.85 in order for its internal consistency to be considered optimal [46].

The test-retest reliability was studied in the subsample from Madrid, and ICCs were used to compare the test against the retest scores. According to the classification proposed by other reliability measures [47], ICC values >0.7 are considered acceptable and >0.9 optimal.

Responsiveness

The OKS questionnaire was repeated at a follow-up period of 6 months to evaluate its responsiveness to changes resulting from disease progression. In order to assess changes in the knee condition compared to the 6 previous months as perceived by patients, transition questions were posed and answered on a scale comprising 5 answers (much worse, slightly worse, same, slightly better, or much better than before). These questions were aimed at appraising the sensitivity of the OKS questionnaire to change. In the case of the WOMAC, transition questions were answered on the same scale, but they were specific for each of its domains (pain, stiffness, and physical functionality).

Changes were appraised with the OKS by subtracting initial from final scores, so that positive values indicate an improvement in general condition. The procedure was the same with the EQ-5D-5 L but, in the case of the WOMAC, the final scores were subtracted from the initial ones so that positive values also indicated improvements. Transition questions were posed to every group of patients in order to see if significant changes had occurred, and basal scores were contrasted against those at 6 months of follow-up. The relationship between the median and standard deviation was calculated to determine the effect size of the change for each group of patients: values >0.5 were regarded as moderate change, and values >0.8 as large change [48]. The effect size was then compared to the one obtained from the WOMAC and EQ-5D-5 L scales.

Furthermore, the minimal clinically important difference (MCID) and the minimal detectable change (MDC) were determined. These two measures are related to responsiveness, but are more clinically oriented and focused at the individual level. Average change in patients that had experienced moderate improvement in their condition (reported feeling “slightly better”) was used to calculate MCID at the 6 months follow-up [49].

The MDC expresses the minimal magnitude of change above which the observed change is likely to be real and not just measurement error. For estimation of MDC, the standard error of measurement (SEM) was determined, which quantifies the precision of individual scores on a test. The SEM was estimated as the square root of the mean square error term from the ANOVA [50, 51]. From the SEM, the MDC was derived as follows [40, 50]: $MDC = SEM \times z_{\text{score}} \times \sqrt{2}$. A 95% confidence level (MDC95%) was set, corresponding to a z-value of 1.96. The interpretation of MDC95% is that if a patient shows a score change equal to or greater than the MDC95% threshold, it is possible to state with 95% confidence that this change is reliable and not the result of a measurement error. Finally, the MCID was divided by the MDC95% to determine if the MCID surpassed the MDC95% [52]: if this ratio exceeded 1, the MCID could be discriminated from measurement error.
All effects were considered statistically significant at \( p < 0.05 \). The statistical analyses were performed using SPSS 18.0 and Mplus 6.1 software.

**Results**

A total of 397 patients were included: 158 in Bizkaia, 158 in Madrid, and 81 in Tenerife. Of them, 36.8% were recruited at primary care, 55.2% at traumatology, and 8.0% at rheumatology consultations. The mean time elapsed since diagnosis was 61.6 months (CI 95%: 55.6–67.6 months). Women comprised 69.8% (CI 95%: 65.3–74.3%) of the sample, with an average age of 71.4 years (CI 95%: 70.5–72.3 years).

In terms of the knee affected by OA, in 27.7% (CI 95%: 23.3–32.1%) of cases it was the right knee, in 30.0% (CI 95%: 25.5–34.5%) the left knee, and in 43.3% (CI 95%: 38.4–48.2%) both knees.

Total knee replacement surgery had been previously performed in 18.1% (CI 95%: 14.3–21.9%) of cases. The average Charlson’s comorbidity index was 0.8 points (CI 95%: 0.7–0.9), and mean BMI was 29.7 (IC 95%: 29.2–30.2).

Table 1 shows the outcome from the responses given by patients to the OKS, WOMAC, and EQ-5D-5 L questionnaires.

### Acceptability and floor and ceiling effects

Information was obtained in 395 cases (99.5%; CI 95%: 98.8–100%) which allowed summarizing the results from the OKS questionnaire. Questions 7, 9, and 12 were answered in all cases, and questions 1, 2, 3, 5, 6, 10, and 11 in all cases but one. Question 8 was not answered in 2 occasions, and question 4 in 6 cases. All possible answers, namely all ranges of response (0 to 4), were posed for every question. Only in the case of question 7, 48% of responses were concentrated in the top score. Only in the case of questions 1 and 7, less than 10% of responses clustered into the bottom end of the scale (0 and 1), which did not happen for the top end in any case. For the total score, there was no aggregation at the low end of the scale and only 0.25% and 0.61% of the responses scored 48 out of 48 possible points in the inclusion visit or in the six month visit respectively. Hence, the presence of floor or ceiling effects was ruled out.

### Validity

With regards to the validity of the construct, a unidimensional structure was found in the EFA with a single factor that explained 55.5% of variance (KMO = 0.946, Bartlett’s test of sphericity \( \chi^2 = 2597 \), 66 degrees of freedom, \( p < 0.001 \)). All factor loadings were >0.50, and commonalities were >0.40 except for questions 4 and 8 (Table 2).

The results of the CFA (Fig. 1) showed excellent fit indices: (a) the RMSEA was 0.076, that is <0.08; and (b) the CFI and TLI were 0.981 and 0.977, respectively, exceeding the benchmark of 0.95. Factor loadings were all statistically significant (\( P < 0.001 \)), ranging from 0.58 to 0.86 (Fig. 1).

The validity of known groups, which measures the discriminatory capacity of the questionnaire, can be checked in Table 3, where mean scores and 95% CI of the OKS are shown for the various terciles of the WOMAC and EQ-5D-5 L scales distribution. Differences between the three groups are clearly observed in the OKS scores, with average changes of 5.6 and 11.9 points per tercile.

Table 4 shows the correlations between the OKS scores and WOMAC domains or EQ-5D-5 L VAS and utilities. Due to the different ways in which scores are presented on the scales, negative correlations with the

### Table 1 Summary of the outcome from the OKS, WOMAC, and EQ-5D-5 L questionnaires

| Variable          | n | Average score (IC 95%) | Median (Interquartile range) |
|-------------------|---|------------------------|-----------------------------|
| OKS               | 395 | 22.0 (21.0–22.9) | 20.0 (14.0–27.0) |
| WOMAC pain        | 396 | 46.2 (44.1–48.3) | 44.4 (30.0–60.0) |
| WOMAC rigidity    | 395 | 45.5 (42.9–48.0) | 46.4 (25.0–62.5) |
| WOMAC impairment  | 395 | 52.7 (50.5–55.0) | 48.5 (25.0–62.5) |
| EQ-5D-5 L utility | 395 | 0.54 (0.52–0.57) | 0.62 (0.39–0.74) |
| EQ-5D-5 L VAS     | 390 | 57.0 (55.2–59.5) | 60.0 (45.0–75.0) |

OKS Oxford Knee Score. Range 1–48. The better the score, the better the health condition.

WOMAC Western Ontario and McMaster Universities Osteoarthritis Index. Scale range 0–100. The better the score, the worse the health condition.

EQ-5D-5 L Utility score range 0–1, where 0 = condition comparable to death, and 1 = perfect health, although negative scores are allowed.

EQ-5D-5 L VAS: Visual Analogue Scale. Range 0–100, where 0 = worst health condition, and 100 = best conceivable health condition.

| Variable | EFA 1 factor | Factor loading | Commonality |
|----------|--------------|----------------|-------------|
| OKS 1    | 0.761        | 0.579          |
| OKS 2    | 0.751        | 0.564          |
| OKS 3    | 0.774        | 0.599          |
| OKS 4    | 0.572        | 0.327          |
| OKS 5    | 0.796        | 0.634          |
| OKS 6    | 0.773        | 0.597          |
| OKS 7    | 0.670        | 0.449          |
| OKS 8    | 0.605        | 0.365          |
| OKS 9    | 0.839        | 0.705          |
| OKS 10   | 0.767        | 0.589          |
| OKS 11   | 0.788        | 0.620          |
| OKS 12   | 0.794        | 0.630          |

EFA Exploratory factor analysis

OKS Oxford Knee Score
WOMAC and positive ones with the EQ-5D-5 L were to be expected. All associations were strong except for rigidity on the WOMAC scale, whose correlation was at the limit of the required threshold, and the EQ-5D-5 L VAS.

Reliability
Regarding internal consistency, Cronbach’s $\alpha$ was 0.920 for the OKS questionnaire.

The ICC for the 158 subjects that repeated the questionnaire at 7 and 14 days after the inclusion visit was 0.993 (CI 95%: 0.990–0.995) and Cronbach’s $\alpha$ was 0.997 at both check points.

Responsiveness
After 6 months, follow-up was possible in the case of 331 subjects. Of those, 42 people had undergone joint replacement surgery. Thirty-three patients (10.1%; CI95%: 6.7–13.2%) received some sort of rehabilitation or physical therapy during this period. One hundred and one patients (30.5%; CI 95%: 25.6–35.5%) reported feeling “slightly better” or “much better” when asked about

![Fig. 1 Confirmatory factor analysis for categorical data of the Oxford Knee Score (OKS) questionnaire. Standardized parameters and standard errors are shown. Fit indices are as follows: $\chi^2 = 175.40$, degrees of freedom =54, $p < 0.0001$; RMSEA (CI 90%) =0.076 (0.064–0.089); CFI =0.981; TLI =0.977](image)

| OKS score for the lower tercile of the questionnaire distribution (CI 95%) | OKS score for the middle tercile of the questionnaire distribution (CI 95%) | OKS score for the top tercile of the questionnaire distribution (CI 95%) |
|---|---|---|
| WOMAC pain | 31.4 (30.0–32.7) | 20.5 (19.5–21.6) | 13.8 (12.7–14.9) |
| WOMAC rigidity | 29.7 (28.2–31.3) | 22.1 (20.8–23.4) | 14.4 (13.3–15.4) |
| WOMAC impairment | 32.0 (30.8–33.3) | 20.1 (19.1–21.0) | 13.1 (12.1–14.0) |
| EQ-5D-5 L utility | 13.6 (12.5–14.6) | 21.1 (20.0–22.2) | 31.1 (29.7–32.4) |
| EQ-5D-5 L VAS | 15.7 (14.0–17.3) | 21.5 (20.3–22.7) | 27.1 (25.3–28.9) |

OKS Oxford Knee Score
WOMAC Western Ontario and McMaster Universities Osteoarthritis Index
VAS Visual Analogue Scale
the knee that caused their inclusion in the study, and 143 (43.2%; CI 95%: 37.9–48.5%) stated they felt “slightly worse” or “much worse”.

Tables 5 and 6 show the average change in the scores of the diverse questionnaires employed when the patient had perceived a change in health condition. When the OKS was used, the effect size of the change was 0.69 for subjects that stated feeling “slightly better” and 1.60 if they felt “much better”. The effect size was lower for negative changes, with a value of 0.24 for moderate (“slightly worse”) changes and 0.57 in the case of substantial (“much worse”) negative changes. There was a clear gradient in the score depending on the change perceived by the patient, which is significantly different for groups that reported feeling “slightly worse”, “slightly better”, or “much better”. There is a small overlap between those who felt “much worse” and “slightly worse”. The tool proved to be more sensitive than the EQ-5D-5 L and worked in a similar way to the WOMAC scales on pain and impairment, whereas the scale on rigidity was less sensitive to change.

For subjects that experienced a “moderate” subjective improvement, the average change in the OKS was 6.1 points (SD = 8.9), which was used to estimate the MDCI. The SEM was estimated to be 1.5, so MDC95% was calculated to be 4.38, which means that the ratio MDC1 / MDC95% was 1.4.

**Discussion**

The Spanish version of the OKS questionnaire is a reliable, sensitive to changes, valid tool to measure HRQL in patients that suffer from knee OA. Given the extraordinarily high response rate, it also is a well accepted questionnaire.

The validity of the OKS was assessed from different perspectives, although its “apparent” validity has not been tested since it is an adaptation. Discriminatory or known-groups validity seems adequate since the outcome score differs greatly in subjects with very different scores on the WOMAC or the EQ-5D-5 L scales. Additionally, it does not show significant ceiling or floor effects that compromise such discriminatory capacity, as has been previously pointed out in other adaptations [17, 20, 21, 29].

The convergent validity of the tool seemed appropriate. Correlations of the OKS adapted-version with the specific scales of the WOMAC or the generic scales of the EQ-5D-5 L were stronger than those found between the original version and other generic tools that measure HRQL [14, 30]. In the case of adaptations of the OKS to other languages, like Portuguese [23] or German [20], these correlations were similar or slightly stronger. This way of measuring convergent validity offered better results for the OKS than those reported in other questionnaires like the Spanish version of the KSS [12].

### Table 4 Correlations (Pearson’s r) between the scores from the OKS, WOMAC scales, and EQ-5D-5 L scales (utility index and VAS)

|                | OKS       | WOMAC pain | WOMAC rigidity | WOMAC impairment | EQ-5D-5 L Utility | EQ-5D-5 L VAS |
|----------------|-----------|------------|----------------|------------------|------------------|--------------|
| OKS            | –         | –          | –              | –                | –                | –            |
| WOMAC pain     | –0.745*   | –          | –              | –                | –                | –            |
| WOMAC rigidity | –0.641*   | 0.643*     | –              | –                | –                | –            |
| WOMAC impairment | –0.849*  | 0.799*     | 0.719*         | –                | –                | –            |
| EQ-5D-5 L utility | 0.756*   | –0.623*    | –0.504*        | –0.706*          | –                | –            |
| EQ-5D-5 L VAS  | 0.530*    | –0.472*    | –0.361*        | –0.516*          | 0.547*           | –            |

*p < 0.001
OKS: Oxford Knee Score
WOMAC: Western Ontario and McMaster Universities Osteoarthritis Index
Higher scores indicate better health condition in the OKS and EQ-5D-5 L, and opposite in the case of the WOMAC.

**Table 5** Changes in the OKS, and EQ-5D-5 L questionnaires observed after a follow-up period of 6 months in patients that reported changes in their condition

|                | The knee condition is “much worse” *N = 59* | The knee condition is “slightly worse” *N = 84* | The knee condition is “slightly better” *N = 56* | The knee condition is “much better” *N = 45* |
|----------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Average change (CI 95%) | Average change (CI 95%) | Average change (CI 95%) | Average change (CI 95%) | Average change (CI 95%) |
| OKS            | –4.5 (–6.6—–2.4) | 0.57 | –1.6 (–3.9—–0.2) | 0.24 | 6.1 (3.7–8.5) | 0.69 | 17.4 (14.1–20.7) | 1.60 |
| EQ-5D-5 L utility | –0.17 (–0.25—–0.08) | 0.55 | –0.01 (–0.06–0.03) | 0.07 | 0.14 (0.07–0.20) | 0.43 | 0.30 (0.21–0.39) | 0.96 |
| EQ-5D-5 L VAS   | –4.6 (–12.8–3.7) | 0.15 | –0.74 (–4.9–3.4) | 0.04 | 7.9 (3.0–12.8) | 0.58 | 13.2 (9.0–17.4) | 0.94 |

E.S.: Effect size
OKS: Oxford Knee Score
Basal scores were subtracted from final scores, so that positive outcomes indicate improvement.
Construct validity of the OKS was also studied. Its factorial structure sustains the unidimensionality of the questionnaire. In the EFA, all items were found to consistently saturate the same factor and showed higher values than the English version [14]. Acceptable values of RMSEA were obtained during the CFA, and TLI and CFI were optimal [44]. Although the possibility of disaggregating pain and impairment components from the OKS has been proposed, this unifactorial structure seems to be the most solid one [53], which is supported by this outcome.

Internal consistency was better than for the original scale in the inclusion period (Cronbach’s α = 0.92 vs. 0.87) [14]. The test-retest reliability was very high and the obtained values, measured through the ICC, allowed to qualify the tool as reliable [40].

The discriminatory capacity of the questionnaire was adequate, which accounts for its ability to distinguish between individuals in different situations, but the tool can also be used to study the perception changes of a single person’s situation, which means that its evaluative capability is adequate [54]. In fact, this tool was designed for that purpose and the outcome of this study supports this type of use. The effect size of the change for “moderate” positive changes was similar to the WOMAC but slightly lower than the set benchmark of 0.8. In the validation assessment of the original version, the observed effect size of the change after surgery was 2.1 [14], which is only comparable to really substantial improvements (effect size = 1.6) since it was tested in patients that had undergone knee replacement. The evaluative capacity was greater to detect positive than negative changes, as is the case with other questionnaires [55], although even in the case of negative changes the capacity of this tool is similar or higher than the WOMAC, and greater than the generic EQ-5D-5 L questionnaire.

The MCID was 6.1 in the case of subjects that had experienced moderate improvement. Values of MCID between 3 and 5 points had been proposed for the validation of the original version [15] and confirmed in subsequent studies [56], although these studies only included subjects that had undergone knee replacement surgery. The MCD95% was 4.38, which represents the lowest score change (at the particular patient level) that is not the result of measurement error of the instrument, and can be understood as the lowest bound of real change, although it may not indicate clinical significance [50]. The ratio between the MCID and MDC95% was higher than 1, indicating that the MCID can be discriminated clearly from measurement error.

This work has some limitations. The studied subjects may not be representative of the national population. Patients were included from different regions and at different stages of the disease evolution, although we did not record or classify the knee OA severity of each patient. Besides, there are intrinsic limitations to the methodology used to assess the psychometric characteristics (the classical test theory), with its assumptions and weaknesses, but the validation process has been complemented with a CFA specific for categorical data that scrutinizes such deductive assumptions using statistical analysis [42].

The outcome of this study allows for proposing the application of the OKS in those situations where the original version has been used, such as measuring HRQL improvement after knee replacement surgery [30] or studying surgery-related factors [57–59], but also to discriminate between patients in different clinical situations

---

**Table 6** Changes in the WOMAC questionnaire observed after a follow-up period of 6 months in patients that reported changes in their condition

| WOMAC question | “much worse” N = 51 | “slightly worse” N = 82 | “slightly better” N = 61 | “much better” N = 47 |
|----------------|---------------------|------------------------|------------------------|---------------------|
| WOMAC pain     | Average change (CI 95%) | E.S. | Average change (CI 95%) | E.S. | Average change (CI 95%) | E.S. | Average change (CI 95%) | E.S. |
|                | −9.9 (−14.9–−4.8) | 0.55 | −20.0 (−5.2–13.3) | 0.13 | 17.7 (13.1–22.3) | 0.98 | 28.8 (21.5–36.1) | 1.15 |
| WOMAC rigidity | Average change (CI 95%) | E.S. | Impairment is “slightly worse” N = 47 | 0.51 | −0.7 (−5.9–4.5) | 0.03 | 12.3 (5.1–19.4) | 0.48 |
|                | −13.1 (−20.9–−5.3) | 0.51 | Impairment is “slightly worse” N = 90 | 0.03 | 12.3 (5.1–19.4) | 0.48 | 30.1 (21.9–38.2) | 1.15 |
| WOMAC impairment | Average change (CI 95%) | E.S. | Average change (CI 95%) | E.S. | Average change (CI 95%) | E.S. | Average change (CI 95%) | E.S. |
|                | −10.5 (−15.2–−5.7) | 0.65 | −2.4 (−5.5–0.7) | 0.16 | 18.4 (12.3–24.4) | 0.89 | 38.6 (29.7–47.6) | 1.58 |

**E.S.** Effect size

WOMAC Western Ontario and McMaster Universities Osteoarthritis Index

Final scores were subtracted from basal scores. This way, positive outcomes indicate improvement.
and to appreciate their evolution with time in view of its capacity to detect “moderate” improvements in patients.

Conclusions
The Spanish adaptation of the OKS questionnaire is a valid tool for assessing the perception of HRQL of patients suffering from knee OA. It is well accepted by patients and shows psychometric properties that support its usefulness both for the assessment of a patient’s condition and its subsequent evolution. Its comparative utility is quite similar to that of tools that have been extensively used after their adaptation, like the WOMAC questionnaire. The incorporation of this type of tools in usual clinical practice will allow for appraising, in a valid and reliable way, the patient’s self-perception of HRQL as well as the outcome of health interventions addressed at them.

Additional file

Additional file 1: Spanish-adapted version of the Oxford Knee Score - Spanish (Spain). (DOCX 23 kb)

Abbreviations
BMI: Body Mass Index; CFA: Confirmatory Factor Analysis; CFI: Comparative Fit Index; C195%: 95% Confidence Interval; EFA: Exploratory Factor Analysis; GDP: Gross Domestic Product; HRQL: Health-Related Quality of Life; ICC: Intra-class Correlation Coefficient; KMO test: Kaiser-Meyer-Olkin test; MCDI: Minimal Clinically Important Difference; MDC: Minimal Detectable Change; OA: osteoarthritis; OKS: Oxford Knee Score; RMSEA: Root Mean Square Error of Approximation; SEM: Standard Error of Measurement; TLl: Tucker-Lewis Index; VAS: Visual Analogue Scale; WOMAC: Western Ontario and McMaster Universities Osteoarthritis Index

Acknowledgements
To Oxford University Innovation for providing us the adapted version of the Oxford Knee Score - Spanish (Spain).

Funding
This study has been financed by the Instituto de Salud Carlos III and the FEDER (European Regional Development Fund) (PI1300560, PI1300518 y PI1300648).

Availability of data and materials
The datasets used or analyzed during the current study are available from the corresponding author upon reasonable request.

Authors’ contributions
Conceived and designed the experiments: JMF, RGM, LGP, RL, AB. Performed the experiments: JMF, FJSI, ABG, HVG BGT, JCA. Analyzed the data: JMF, AB. Wrote the paper: JMF, AB. Revised and approved the article: JMF, RG, FJSI, ABG, HVG BGT, JCA, LGP, RL, AB. All authors read and approved the final manuscript.

Ethics approval and consent to participate
All patients gave written consent for participation. This study received the approval of the following Ethics Committees for Clinical Research: ECCR of Euskadi (PI20140505), Hospital Fundación Jiménez Diaz (PIC 80/2013_HJUC), Hospital Universitario de Fuenlabrada (APR 14–27), Hospital Universitario Fundación Alcorcón (14/19), Hospital Universitario de Canarias (2014–109), Hospital Universitario Nuestra Señora de Candelaria (PI-09/15).

Consent for publication
Not applicable

Competing interests
The authors declare that they have no competing interests.

Publisher’s Note
Springer Nature remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.

Author details
1C C Villamarta (C.S. Navalcamero), Gerencia Asistencial de Atención Primaria. Servicio Madrileño de Salud, Avda Libertad 21 s/n, Villamarta, 28610 Madrid, Spain. 2Facultad de Ciencias de la Salud. Universidad Rey Juan Carlos, Avda Atenas s/n, 28922 Alcorcón, Madrid, Spain. 3Red of Investigación en Servicios de Salud En Enfermedades Crónicas, Bilbao, Spain. 4Servicio de Traumatología. Hospital Universitario Clínico San Carlos. Servicio Madrileño de Salud, C/ Profesor Martín Lagos, s/N, 28040 Madrid, Spain. 1C.S. Gregorio Marañón. Gerencia Asistencial de Atención Primaria. Servicio Madrileño de Salud, Calle Polvoranca, 65. 28923 Alcorcón, Madrid, Spain. 5Servicio de Traumatología. Hospital Universitario Rey Juan Carlos, C/ Gladiolo s/n, 28933 Móstoles, Madrid, Spain. 6Servicio de Traumatología. Hospital Universitario Fundación Alcorcón, C/ Budapest, 1 28922 – Alcorcón, Madrid, Spain. 7C. S. El Soto. Gerencia Asistencial de Atención Primaria. Servicio Madrileño de Salud, Avenida Olímpica, 38, 28935 Móstoles, (Bizkaia), Spain. 8Servicio de Traumatología y Cirugía Ortopédica, Hospital Universitario Basurto (Osakidetza), Avda. Montevidelio, 18, 48013 Bilbao, (Bizkaia), Spain. 9Fundación Canaria de Investigación Sanitaria (FUNCANIS), Camino Candelaria Nº 44, 1º planta, 38109 El Rosario (Santa Cruz de Tenerife), Spain. 10Unidad de Investigación, Hospital Universitario Basurto (Osakidetza), Avda. Montevidelio, 18, 48013 Bilbao, (Bizkaia), Spain.

Received: 20 February 2017 Accepted: 19 September 2017

Published online: 29 September 2017

References
1. Cross M, Smith E, Hoy D, Nolte S, Ackerman I, Fransen M, et al. The global burden of hip and knee osteoarthritis: estimates from the Global Burden of Disease 2010 study. Ann Rheum Dis. 2014;73:1323–30.
2. Vos T, Flaxman AD, Naghavi M, Lozano R, Michaud C, Ezzati M, et al. Years lived with disability (YLDs) for 1160 sequelae of 289 diseases and injuries 1990–2010: a systematic analysis for the Global Burden of Disease Study 2010. Lancet. 2012;380:2163–96.
3. Alkan BM, Fidan F, Tosun A, Arıdoguçu O. Quality of life and self-reported disability in patients with knee osteoarthritis. Mod Rheumatol. 2014;24:166–71.
4. Kiadalir AA, Lamm CJ, de Verdier MG, Engström G, Turkiewicz A, Lohmander LS, et al. Association of knee pain and different definitions of knee osteoarthritis with health-related quality of life: a population-based cohort study in southern Sweden. Health Qual. Life Outcomes. Health Qual Life Outcomes; 2016;14:121.
5. Fan I, Miller LE, Block JE. Quality of life in patients with knee osteoarthritis: a commentary on nonsurgical and surgical treatments. Open Orthop J. 2013;7:619–23.
6. Sundén A, Eldahl C, Magnusson SP, Johnson B, Gylensten AL. Physical function and self-efficacy – important aspects of health-related quality of life in individuals with hip osteoarthritis. Eur J Phys. 2013;1515:1–9.
7. Fang WH, Huang GS, Chang HF, Chen CY, Kang CY, Wang CC, et al. Gender differences between WOMAC index scores, health-related quality of life and physical performance in an elderly Taiwanese population with knee osteoarthritis. BMJ Open. 2015;5:e008542.
8. Singh J, Nelson D, Flink H, Nichol K. Health-related quality of life predicts future health care utilization and mortality in veterans with self-reported physician-diagnosed arthritis: The veterans arthritis quality of life study. Semin Arthritis Rheum. 2005;34:755–65.
9. Bellamy N, Buchanan WW, Goldsmith CH, Campbell J, Stitt LW. Validation study of WOMAC: a health status instrument for measuring clinically important patient relevant outcomes to antirheumatic drug therapy in patients with osteoarthritis of the hip or knee. J Rheumatol. 1988;15:1833–40.
10. Escobar A, Quintana JM, Bilbao A, Asdrúbar A, Guernaga JL. Validation of the Spanish version of the WOMAC questionnaire for patients with hip or knee osteoarthritis. Western Ontario and McMaster Universities Osteoarthritis Index. Clin. Rheumatol. 2002;21:466–71.

11. Ingang JJ, Anderson AF, Boland AL, Harner CD, Kurosaka M, Neyret P, et al. Development and validation of the international knee documentation committee subjective knee form. Am. J. Sports Med. American Orthopaedic Society for Sports Medicine. 2001;29:600–13.

12. Ares O, Castellet E, Maculeí F, Léon V, Montañez E, Freire A, et al. Translation and validation of “The Knee Society Clinical Rating System” into Spanish. Knee Surgery, Sport. Traumatol. Arthrosc. 2013;21:2618–24.

13. Vaquero J, Llorente UG, Forriol F, Martínez N, Vethencourt R, Denaro V. Reliability, validity and responsiveness of the Spanish version of the Knee Injury and Osteoarthritis Outcome Score (KOOS) in patients with chondral lesion of the knee. Knee Surgery, Sport. Traumatol. Arthrosc. 2014;24:104–8.

14. Dawson J, Fitzpatrick R, Murray D, Carr A. Questionnaire on the perceptions of patients about total knee replacement. J Bone Joint Surg Br. 1998;80:653–9.

15. Murray DW, Fitzpatrick R, Rogers K, Pandit H, Beard DJ, Carr AJ, et al. The Oxford knee hip and knee scores. J Bone Joint Surg Br. 2007;89:1010–4.

16. Garratt AM, Brealey S, Gillespie WJ. Patient-assessed health instruments for the knee: A structured review. Rheumatology. 2004;43:1414–23.

17. Padua R, Zanolí G, Cecarelli E, Romanini E, Bondi R, Campi A. The Italian version of the Oxford 12-item Knee Questionnaire: cross-cultural adaptation and validation. Int Orthop. 2003;27:214–6.

18. Havenkamp QP, Bouguen SIM, Sireveld SJ, Blankvoet L, van Dijk CN. Translation and validation of the Dutch version of the Oxford 12-item knee questionnaire for knee arthroplasty. Acta Orthop. 2005;76:347–52.

19. Xie F, Li SC, Lo NN, Yeo S-J, Yang KY, Yeo W, et al. Cross-cultural adaptation and validation of Singapore English and Chinese Versions of the Oxford Knee Score (OKS) in knee osteoarthritis patients undergoing total knee replacement. Osteoarthr Cartil. 2007;15:1019–24.

20. Naal FD, Impellizzeri FM, Sieverding M, Lobli M, von Krogh F, Mannion AF, et al. The 12-item Oxford Knee Score: cross-cultural adaptation into German and assessment of its psychometric properties in patients with osteoarthritis of the knee. Osteoarthr Cartil Elsevier Ltd. 2009;17:49–52.

21. Jenny JY, Diesinger Y. Validation of a French version of the Oxford knee questionnaire. Orthop Traumatol Surg Res Elsevier Masson SAS. 2011;97:267–71.

22. Takeuchi R, Sawaguchi T, Nakamura N, Ishikawa H, Saito T, Goldhahn S. Cross-cultural adaptation and validation of the Oxford 12-item knee score in Japanese. Arch Orthop Trauma Surg. 2011;131:247–54.

23. Gonçalves RS, Tomás AM, Martins DI. Cross-cultural adaptation and validation of the Portuguese version of the Oxford Knee Score (OKS). Knee Elsevier B.V. 2012;19:344–7.

24. Cun JS, Kim OC, Kim CK, Lee HS, Lee JS. Validation of the Korean Version of the Oxford Knee Score in Patients Undergoing Total Knee Arthroplasty. Clin Orthop Relat Res. 2013;471:600–5.

25. Ebrahimbadeh MH, Mahmalbaf H, Birjandinejad A, Soltani-Moghadss H. Cross-cultural adaptation and validation of the persian version of the Oxford knee score in patients with knee osteoarthritis. Iran J Med Sci. 2014;39:292–35.

26. Strimpakos N, Dakpa F, Papachristou A, Kaprelli E. The 12-item Oxford knee score: cross-cultural adaptation into Greek and assessment of its psychometric properties. Physiotherapy The Chartered Society of Physiotherapy. 2015;101:e1445–5.

27. Martínez JP, Arango AS, Castro AM, Martínez RA. Validación de la versión en español de las escalas de Oxford para rodilla y cadera. Rev Colomb Ortop y Traumatol. 2016;30:61–6.

28. Alghadir AH, Al-Eisa ES, Anwer S. Cross-cultural adaptation and psychometric analysis of the Arabic version of the Oxford knee score in adult male with knee osteoarthritis. BMC Musculoskelet Disord. 2017;18:190.

29. Reito A, Järviöö A, Järvisalo J, Ekkblad E, Remes V, Huhala H, et al. Translation and validation of the 12-item Oxford knee score for use in Finland. BMC Musculoskelet Disord. 2017;18:74.

30. Benson T, Williams DH, Potts HWW. Performance of EQ-SD, howRU and Oxford hip & knee scores in assessing the outcome of hip and knee replacements. BMC Health Serv. Res. BMC Health Serv Res. 2016;16:1512.

31. Goldhahn S, Takeuchi R, Nakamura N, Nakamura R, Sawaguchi T. Responsiveness of the Knee Injury and Osteoarthritis Outcome Score (KOOS) and the Oxford Knee Score (OKS) in Japanese patients with high tibial osteotomy. Sci. J. Orthop. 2017;.
57. Clement ND, Jenkins PJ, Macdonald D, Nie YX, Patton JT, Breusch SJ, et al. Socioeconomic status affects the Oxford knee score and Short-Form 12 score following total knee replacement. Bone Joint J. 2013;95–B:52–8.
58. Luque R, Rizo B, Urdà A, Garcia-Crespo R, Moro E, Marco F, et al. Predictive factors for failure after total knee replacement revision. Int Orthop. 2014;38:429–35.
59. Beswick AD, Wylde V, Gooberman-Hill R, Blom A, Dieppe P. What proportion of patients report long-term pain after total hip or knee replacement for osteoarthritis? A systematic review of prospective studies in unselected patients BMJ Open. 2012;2:e000435.